



**MANQUE D'ESPACE AU CENTRE
SCOLAIRE-COMMUNAUTAIRE
PAGE 2**



**DÉFI SINGE-À-NOIX:
LE BÉNÉVOLAT À L'HONNEUR!
PAGE 3**



**JARDIN DES PIONNIERS:
BOURSE DE 2500\$ POUR AGRANDIR
PAGE 10**

Viens, je t'apprendrai la mer



Sam chante
avec **Wilfred LeBouthillier**

15 et 16 JUN 2017
Théâtre Louis Vermeersch
658-4600 saintjeanarts.ca



ARCf
École des Pionniers
Centre Scolaire-Communautaire Samuel-de-Champlain



Jonathan Poirier
jonathan.poirier@arcf.ca

Besoin criant d'un agrandissement du Centre scolaire-communautaire

Malgré les agrandissements de 2006 et de 2016, avec ses 708 élèves, les étudiants du Centre scolaire Samuel-de-Champlain sont à l'étroit. «L'atmosphère générale à l'école souffre du manque d'espace et certains jeunes trouvent difficile et répétitif le manque de changement d'une année à l'autre, et le manque de séparation entre les différents groupes d'âge. Ils n'ont pas l'opportunité de se faire une place à eux dans l'école.», affirme Lise Drisdelle-Cormier. Celle-ci ajoute d'ailleurs: «Des jeunes

francophones quittent notre école, car ils ont besoin d'un changement». Ce problème est encore plus marqué au sein des 6e à 8e années, puisqu'ils sont dans un âge de transition vers le secondaire.

Un autre groupe d'élèves ayant des besoins particuliers sont les nouveaux arrivants. Ceux-ci représentent actuellement 10% de la population étudiante et nécessitent davantage de ressources pour favoriser leur intégration et leur succès. Samuel-

de-Champlain est l'école ayant accueilli le plus grand nombre d'enfants syriens dans la province au cours de la dernière année. De plus, selon des responsables provinciaux: «plus de 200 familles, bien souvent avec plus de 3 enfants chacune, arriveront d'ici les deux à trois prochaines années».

À sa grandeur actuelle, le Centre scolaire ne sera pas capable de répondre à cette demande, puisque l'espace est déjà manquant. Des chambres électriques et des

corridors servent d'espace de rangement, des bureaux sont aménagés à partir de surfaces grandes comme des placards et des sections du Centre communautaire doivent être louées pour compenser l'absence de locaux à un tel point que Famille et petite enfance doit offrir certains de ses

services dans une loge du théâtre Louis Vermeersch.

Pour le bien-être des jeunes de notre région, un nouvel agrandissement du Centre scolaire Samuel-de-Champlain n'est plus rendu une option, mais une nécessité.



Locaux sous-dimensionnés en guise de bureaux, corridors et salles électriques convertis en endroits d'entreposage: les utilisateurs du Centre scolaire-communautaire Samuel-de-Champlain commencent à être à court d'imagination pour venir à bout du manque d'espace. Crédit: Eric Kennedy.

Au cœur de sa communauté
Saint-Jeannois
 125, rue Prince William
 Saint-Jean, NB, E2L 2B4
 Tél.: (506) 658-4605
 Téléc.: (506) 643-7880

Le Saint-Jeannois est imprimé à un tirage de 1750 exemplaires distribués partout dans le Saint-Jean métropolitain. Obtenez votre copie chez les nombreux dépositaires.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCF
 Michel Côté
michel.cote@arcf.ca

RÉDACTION-GRAPHISME
 Éditeur-Rédacteur en chef
 Jonathan Poirier
 Tél. (506) 658-4605
jonathan.poirier@arcf.ca

COLLABORATEURS
 Micheline René
 Dale Richard
 Père Peter Melanson
 Sandrine Selway
 Eric Kennedy
 Stéfanie Mayhew

PUBLICITÉ
 Représentant publicitaire:
 Jonathan Poirier

Facturation / compte payable
 Nicole Sluyter (506) 658-4604

TIRAGE
 Distribution / Tirage:
 Brigitte Doucet, Diane Michaud et Janine Harris

Publicité nationale : Montréal (514) 866-3131

RÉSEAU SÉLECT

Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:

ARCF Association Régionale de la Communauté francophone de Saint-Jean inc.

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCF de Saint-Jean inc.. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCF ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

Prochaine édition
Semaine du 5 juin 2017
 Date de tombée
26 mai 2017

Imprimé en Atlantique
tc • TRANSCONTINENTAL



Jonathan Poirier
jonathan.poirier@arcf.ca

Singes et bénévolat à l'honneur

L'engagement communautaire a été célébré de nouveau le 22 avril dernier lors de la cinquième édition du Défi Singe-à-noix. Vingt-deux équipes ont participé aux épreuves loufoques préparées par l'équipe de gestion l'ARCF de Saint-Jean dans le but de gagner l'une des deux bourses pour la cause qui leur tient à cœur.

Cette année, l'équipe des Macho Man composée de

Tim Kodric, Wayne Chevarie, Jeremy Dargavel, Rhéal Drisdelle, Kevin Boudreau et André Imbeault a fini en deuxième place au classement. En plus d'avoir remporté la Banane d'or, l'équipe s'est mérité une bourse de 500\$ qu'elle a décidé de donner à la garderie du Centre communautaire Samuel-de-Champlain.

Grâce à leur persistance à chaque édition, l'équipe

des Bananes Pourrites a finalement réussi à finir en première position cette année. Cette équipe est composée d'Isabelle Cormier, Nicole Babineau Roy, Nicole Maillet McKenna, Laine MacKinley et Lisa MacKenzie. Les cinq dames ont décidé d'attribuer leur prix de 1000\$ au parc des garderies du Centre communautaire Samuel-de-Champlain.



Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.

Félicitations à toutes les équipes ayant participé!



Michel Côté avec les membres de l'équipe des Bananes Pourrites (de gauche à droite): Isabelle Cormier, Nicole Babineau Roy, Nicole Maillet McKenna, Laine MacKinley et Lisa MacKenzie. Crédit: Gracieuseté.



Michel Côté avec les membres de l'équipe des Macho Man (de gauche à droite): Tim Kodric, Wayne Chevarie, Jeremy Dargavel, Rhéal Drisdelle, Kevin Boudreau et André Imbeault. Crédit: Gracieuseté.



Jonathan Poirier
jonathan.poirier@arcf.ca

Nouvel investissement provincial pour favoriser la littératie des jeunes

Lors de la Journée de l'alphabétisation, le 19 avril dernier, le gouvernement provincial a annoncé un investissement de 140 000\$ dans les programmes de littératie pour les jeunes francophones et anglophones. L'annonce a été faite par le Premier ministre Brian Gallant en présence d'enfants au Centre de ressources familiales régional de Fredericton. Victorine Robichaud, la secrétaire et représentante de la région de Saint-Jean du programme Le goût de lire, était présente lors de l'événement.

Mais qu'est-ce que Le goût de lire? Il s'agit d'un programme donnant des pochettes

contenant des livres et des guides aux parents d'un nouveau-né. Les pochettes sont attribuées en fonction de la langue des parents et les couples exogames ont le droit d'obtenir les versions française et anglaise. À Saint-Jean, les pochettes sont entreposées à la bibliothèque Le Cormoran et sont distribués à l'hôpital.

Aux yeux de madame Robichaud, un tel programme est essentiel au développement de l'enfant, puisqu'il permet de semer la graine du succès: «En recevant la pochette de livres à la naissance, les parents ont alors la joie de faire aimer la lecture et être témoins des premiers apprentissages

de leur enfant. Le foyer est le premier lieu des apprentissages pour la vie». Fait à noter: les livres contenus dans les pochettes sont de difficultés variées, ce qui favorise le développement de l'apprentissage tout en permettant au petit de grandir avec ses livres.

Cependant, Victorine Robichaud souligne quelques défis concernant le programme. À l'hôpital, il arrive que les gens distribuant les pochettes de livres se fient aux de famille de l'enfant pour déterminer sa langue maternelle. À Saint-Jean, cela est problématique si l'on considère que des francophones ont des noms de famille anglais et vice-

versa. Un autre défi est aussi l'implication des parents dans le processus d'apprentissage de l'enfant. Ceux-ci doivent être présents pour aider leur tout-petit à faire ses premiers apprentissages tout en utilisant à bon escient le matériel qui leur est fourni.

En moyenne, Le goût de lire distribue environ 2000 pochettes de livres par année dans la province. Le récent investissement du gouvernement va permettre d'acheter de nouveaux livres pour répondre à la demande.



Madame Victorine Robichaud et le premier ministre Brian Gallant. Crédit: Gracieuseté.



Le goût de lire offre de nombreux livres et guides guidant l'apprentissage de l'enfant. Crédit: Jonathan Poirier.



BiblioFest

Festival & vente de livres
des bibliothèques publiques

Market Square
Saint John

vendredi 5 mai
11 h à 19 h
et
samedi 6 mai
10 h à 14 h

Des occasions en or
et du plaisir pour
toute la famille!

<http://ow.ly/AifF309VCb7>



Stéphanie Mayhew
CAMNASJ
stefanie.mayhew@sjmnr.ca

Petit à petit, une nouvelle arrivante refait son nid

Parmi plusieurs nouveaux arrivants, Sandra a fait son trajet seule et était à la recherche d'un emploi dès son arrivée. Ce n'est jamais évident de naviguer vers une ville étrangère et, comme elle a pu constater, faire des connaissances et semer des amitiés était

une grande préoccupation, surtout dans une ville où les échanges et les nouvelles se font généralement bouche à oreilles. Sandra a dernièrement vécu une perte inoubliable: elle était l'une des victimes de l'incendie sur la rue Duke en mars. Toujours positive, elle

se compte chanceuse de ne pas avoir péri. Maintenant, comme un petit oiseau qui fait son nid, petit à petit, elle recommence à nouveau.

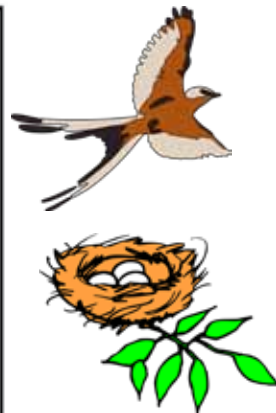
Ce qui m'impressionne le plus chez elle est sa force d'esprit et sa joie de vivre. Lorsqu'elle a choisi Saint-

Jean pour sa destination, elle rêvait peut-être de profiter de ce que notre ville pouvait lui offrir, mais en réalité, c'est Saint-Jean, sa nouvelle communauté qui profite de ses contributions qui alimentent non seulement notre économie, mais qui ajoutent à notre dynamique et diversité culturelle. Sa valeur a un effet positif et contagieux par le biais de ses buts et objectifs autant professionnels que personnels. C'est à travers ses gestes quotidiens que Sandra a réussi à faire de nouvelles connaissances, à approfondir ses compétences linguistiques

en français et finalement à se trouver un emploi. Son nouveau travail lui permet non seulement de s'intégrer au cœur de la ville, mais aussi de partager ses expériences avec plusieurs visiteurs et nouveaux arrivants.

C'est avec plaisir que nous te souhaitons le meilleur des succès dans tes projets d'avenir. Nous te remercions de nous avoir choisis comme ton nouveau chez-toi.

Sandra vient du Mexique et habite maintenant à Saint-Jean depuis l'automne dernier.



OFFRE D'EMPLOI

Le District scolaire francophone Sud est à la recherche de « **superhéros** » pour des postes occasionnels ou permanents dans une foule de domaines dont l'enseignement, les services aux élèves, l'aide à l'enseignement, la conciergerie et le transport!

Si vous aimeriez un nouveau défi à Saint-Jean, visitez la section carrière de notre site Internet à icionchangelemonde.ca



District scolaire francophone Sud
Apprendre. Grandir. Devenir.



Sandra et son chien Garra, qu'elle a dû laisser au Mexique en déménageant. Crédit: Gracieuseté.



Sandrine Selway
sandrine.selway@arcf.ca

En route pour la troisième édition Sam chante!

Le 16 juin prochain, sous le thème «Viens, je t'apprendrai la mer», près de 200 élèves de la 3e à la 6e année du Centre scolaire Samuel-de-Champlain et de l'École des Pionniers se retrouveront sur scène avec Wilfred LeBouthillier face à un public impatient de vivre de nouvelles émotions. Ces jeunes comprennent la chance de chanter avec un jeune ambassadeur de la francophonie dont les textes s'inspirent de sa vie en Acadie. Cette troisième édition prouve également un bel attachement aux valeurs francophones des participants tout au long du cheminement du projet.

Depuis l'annonce par l'ARCF de Saint-Jean de l'artiste à l'honneur, en décembre dernier, les élèves des deux écoles francophones de la région déploient un travail

de répétitions soutenu. En effet, ils œuvrent depuis janvier sur l'apprentissage des chansons plusieurs fois par semaine sous la direction de leurs enseignantes et de la directrice de chœur madame Annie Légère-Lawless.

Le projet Sam chante rayonne également à travers l'intégration pédagogique en salle de classe. Il flotte une ambiance Sam chante dans les couloirs des écoles entre les affiches, les travaux des enfants et de nombreux autres éléments. Récemment, les élèves ont eu l'opportunité de participer au concours de mise en image du logo 2017. Plus de 80 d'entre eux ont proposé un dessin sur le thème inspiré du titre d'une chanson de l'album de Wilfred «Viens, je t'apprendrai la mer». Ce

logo apparaît sur des sacs à dos et collants qui ont été offerts avec beaucoup de plaisir aux participants.

Mais aussi dans le cadre de la Semaine provinciale de la fierté française, les jeunes ont eu la chance d'avoir une discussion via vidéoconférence avec Wilfred en personne. Les classes impliquées avaient préparé des questions au sujet de son enfance, ses débuts en musique, d'autres plus particulièrement au sujet de son changement de vie.

En effet, l'artiste parrain est un ancien pêcheur de homard qui est fier de ses origines. Sachez que vous ne le croiserez jamais sans sa guitare ornée du drapeau acadien. Cet artiste aime communiquer aux jeunes l'importance qu'il porte à

son héritage francophone. Depuis dix ans, il poursuit sa route sur les planches des salles de spectacle du Canada et d'ailleurs, mais aussi à travers les réseaux scolaires ou comme membre des Gars du nord.

Sam chante se veut un projet de développement culturel et identitaire pour tous les élèves de la 3e à la 6e année des centres scolaires francophones de la région de Saint-Jean. Ceux-ci s'embarquent annuellement dans une belle aventure humaine. Leur objectif:

partager un enthousiasme collectif qui transformera ce concert en véritable communion entre le public et un artiste humble entouré d'un chœur de 200 enfants.

Venez encourager les efforts de ces quelques centaines de jeunes. Joignez-vous à nous le 16 juin prochain au Théâtre Louis Vermeersch dès 19h. Les billets seront disponibles dès le mois de mai et seront en vente à la réception de Centre Samuel-de-Champlain, au 658-4600 ou sur www.saintjeanarts.ca.



Un grand nombre de filles sont allées auditionner pour décrocher un rôle de soliste pour le spectacle.
Crédit: Sandrine Selway.

Le théâtre du Tremolo

LES BINES SONT CUITES

5 ET 6 MAI 2017

19H30

Théâtre Louis Vermeersch

Mise en pot Gaétane Lévesque Dupont

ingrédients
Lucie Audet, Rodney Doucet,
Renée LeBlanc, Étienne Levesque, Ricky McIntyre, Vanessa Ringuette,
Hélène Vautour et Stefan Warner.

des comédiens

Billets Disponibles au Centre Samuel-de-Champlain 658-4600

ARCF



Sandrine Selway
sandrine.selway@arcf.ca

Premier passage d'Isabelle à Saint-Jean

Isabelle se produisait pour la première fois à Saint-Jean dans le cadre de sa tournée Assomption vie ! Et quoi de mieux que l'acoustique du Faubourg pour ce premier concert! Le public francophone a fait un accueil chaleureux à cette artiste pleine d'énergie. Entourée de ses quatre incroyables musiciens, le son pop-rock

a retenti haut et fort le 8 avril dernier. Isabelle est une chanteuse de scène, elle entraîne son public avec subtilité à reprendre les refrains de ses chansons comme «Caméléon», qui est également le titre de son album. Ce premier opus en français est prometteur, nous avons déjà hâte de découvrir le prochain.



Crédit: Rodney Doucet.



Crédit: Rodney Doucet.

Réaction de Julia Eleanor Roger à la suite de l'activité de la Journée du cinéma canadien 150



La Journée du cinéma canadien qui a eu lieu mercredi 19 avril s'inscrivait autour des activités célébrant Canada 150. C'était une collaboration de QUÉBEC CINÉMA avec plus d'une centaine de partenaires à travers le pays. Toute la programmation des films était issue de la cinématographie canadienne dont les thématiques sont liées à l'histoire et à la culture de la francophonie canadienne et des Premières Nations. Les Affaires culturelles de l'ARCF ont sélectionné Blocus 138: la résistance innue, suivi de Zachary Richard, toujours batailleur.

Nous souhaitons partager avec les lecteurs le témoignage touchant de Julia Eleanor Rogers suite au visionnage des reportages au Salon Irène Grant Guérette. Merci Julia et bonne lecture à tous.

Hier soir, j'ai visionné le film «Zachary Richard: Toujours Batailleur» avec Julie Bergeron à Samuel-de-Champlain. J'ai grandement aimé et apprécié l'expérience. J'ai ressenti, au plus profond de moi-même, la passion, les émotions, la fierté, la colère et la résilience démontrées par les sujets à travers l'écran. Des acadiens et cajuns qui font de leur possible pour promouvoir le français, sauvegarder l'histoire du grand dérangement et faire rayonner la culture acadienne (ou, plutôt, «les» cultures-acadienne, cajun, créole).

Pour la première fois, pour ce qui est de mon association à la langue française, j'ai su comment m'identifier. Peu à peu - et soudainement tout d'un coup! Je me suis sentie respectée, appréciée et incluse. N'ayant pas de sang

acadien, je n'ai jamais su comment m'affilier à cette culture pendant mon temps au Centre scolaire Samuel-de-Champlain. Avant tout, et depuis longtemps déjà, je m'identifie comme Néo-Brunswickoise bilingue.

Cette étiquette, par contre, n'est qu'une simple désignation donnée à ceux qui peuvent s'entretenir convenablement avec un agent du gouvernement provincial un quinzaine de minutes afin de recevoir un certificat. Elle est dépourvue de profondeur dans son sens et de sentiment d'appartenance au sein des deux cultures. Le bilinguisme, selon moi, est plus qu'un atout dans la poursuite d'un emploi. Il s'agit plutôt une façon de pouvoir trouver un lien commun avec la majorité des habitants de la province - de pouvoir communiquer, rire et vivre en harmonie avec des citoyens de

St. Stephen jusqu'à la Péninsule-Acadienne. Maintenant, grâce aux mots de Zachary Richard, je sais que c'est à moi de décider comment je m'identifie et c'est à moi de choisir mon rôle... Du côté politique, dans la poursuite infatigable de l'égalité linguistique et dans la bataille continue contre l'assimilation. Du côté culturel, dans ma propre compréhension de cette langue qui ne cesse d'évoluer et de nous partager ses secrets, qui agit comme historienne, qui a dû faire la guerre pour survivre, mais qui refuse depuis des centaines d'années de se soumettre.

Désormais, je ferai de mon possible pour me présenter d'une façon un peu moins rigide: citoyenne Néo-Brunswickoise bilingue, francophile, alliée aux peuples*

francophones de l'Amérique du Nord dans la poursuite de l'épanouissement de cette langue partagée - peu importe l'accent, le village natal ou le nom de famille.

Un grand merci à Zachary et à l'ARCF de Saint-Jean! Et un plus grand merci encore à mon meilleur ami Frédéric Downing-Doucet - qui partage sa langue, sa culture, ses connaissances et sa musique avec moi depuis toujours.

**Je suis reconnaissante que cette terre que nous partageons appartient avant tout à nos premières nations, des populations qui ont soutenu les acadiens lors du grand dérangement et qui se battent présentement pour les mêmes raisons pour lesquelles les acadiens d'hier et d'aujourd'hui ont dû se battre: pour la langue, la terre, le respect et la survie de la culture.*

PAGE DE NOS GARDERIES



Photos: La Vallée enchantée

On fête Pâques dans les garderies

Durant le mois d'avril, les enfants des services de garde de l'ARCf ont pu participer à des activités entourant la thématique de Pâques.

Merci aux employés des garderies francophones de l'ARCf du centre et de la vallée d'offrir à nos jeunes toutes ces merveilleuses expériences!



Félicitation à Brianna Snow pour avoir gagné le tirage de Pâques. Cette élève de 6 ans fréquentant l'école Samuel-de-Champlain et la garderie après classe du Centre s'est mérité un beau panier de chocolats. Crédit: Brigitte Doucet.

RE/MAX
Professional Saint John Inc., REALTOR®
10, croissant King George, suite 1
Saint-Jean, N.-B. E2K 0S8
Bureau: (506) 634-8200
Télécopieur: (506) 632-1937

LISE ALLEN
Courtière immobilière
Service bilingue
liseallen87@gmail.com
www.liseallen.ca
(506) 333-6373

MEMBER OF
RE/MAX
EXECUTIVE
CLUB

PLATINUM
AWARD
WINNER



Services de garde et camps d'été pour les 0-12 ans

La Vallée enchantée

ARCf.ca

Les garderies éducatives francophones de Saint-Jean

Quispamsis
847-6283

Contactez
France Dargavel

Saint-Jean
658-4607



Dale Richard
dalelind@nb.sympatico.ca

Une histoire à rire à la Dale: «Merci le bon D'jeu»

Dans le village de P'tit Jean, il avait une personne du nom de Jude qui était ben «cheap». Il voulait toute pour rien et était ben connu pour donner de la misère à tous ceux qui fessaient affaire avec. Un bon jour, Jude décida de s'acheter un cheval et alla woire à l'étable de l'oncle à P'tit Jean du nom d'Edgar. Ben sûr, il raconta à Edgar qu'il n'avait pas beaucoup d'argent.

Edgar lui fit part que pour le peu d'argent qu'il avait, le seul cheval qui pourrait acheter fut le celui du nom «Va droite au ciel». «T'chelle drôle de nom, dit Jude, pour coûte-t-il moins que les autres?»

Edgard lui expliqua que ce ne fut pas un cheval comme les autres et qu'il avait besoin de directives ben «odd» pour le faire aller et

arrêter. Edgar expliqua que pour le faire aller, il fallait lui donner la commande «merci le bon D'jeu» et pour le faire arrêter la commande «hey, hey».

Jude demanda alors d'essayer «Va droite au ciel» pour un p'tite ride. So y grimpa dessus pis dit «merci le bon D'jeu» off qui décolèrent. Au début ça allait ben, un p'tit galop, but après un boute, «Va droite au ciel» allait ben plus vite que Jude se sentait confortable. But dans toute l'énarvement, Jude avait oublié la commande pour le faire arrêter, pis pour empirer le tout, Jude et «Va droite au ciel» s'en allèrent droite vers une falaise. Jude assaille tout ce qui lui passait par la tête; «Stop, WWT, slow down»... rien ne marchait. Toute

d'un coup, à check pied du bord, il se rapella de la commande et cria: «Hey, Hey» et «Va droite au ciel»

arrêta à quelques pouces de la falaise. Regardant en bas à ce qui aurait été une mort certain, Jude prit un grand

soupir pis dit: «Merci le bon D'jeu».



Intervenants en Comportement

Le Centre d'Intervention en Autisme est à la recherche d'intervenants en comportement francophones/blingues pour travailler dans la région de Saint-Jean auprès d'enfants d'âge préscolaire, atteints d'un trouble du spectre autistique. La formation est offerte par l'employeur. Nous recherchons des personnes dynamiques qui ont le goût de faire une différence dans le développement des enfants et qui démontrent une excellente habileté pour le travail d'équipe.

Éducation et compétences nécessaires:

Profil du candidat idéal :

- Âgé d'au moins 18 ans
- A complété ses études secondaires et préférablement des études post-secondaires partielles
- Démontre un fort désir de travailler avec des enfants ayant des troubles dans le spectre de l'autisme
- A complété ou a l'intention de compléter la formation niveau 1 Éducation et développement de la petite enfance, offerte lorsqu'embauché
- A une vérification de dossier criminel, une vérification des antécédents en vue d'un travail auprès de personnes vulnérables (VAPV), une vérification des contacts antérieurs avec le Développement social depuis les 5 dernières années
- Un permis de conduire valide et l'accès à un véhicule est requis

Salaires et bénéfices

- Taux de rémunération de départ est de 15.30\$/heure
- Assurance médicale et dentaire
- Assurance vie et assurance invalidité à long terme
- Frais de déplacement payés
- Congés payés et congés de maladie

On encourage les candidats à postuler par courriel à : kate.walker@ais-cia.ca



GALA CALE 2017

25 MAI – 18 H

Un gala qui célèbre les réalisations des élèves du secondaire et nos partenaires communautaires !

Invitée d'honneur : Dre Ginette Griffin (1996)

Pour vos billets ou pour commanditer l'évènement, contactez-nous au :

fondation.sdec@nbcd.nb.ca



fondationsamueldeschamplain.ca





Eric Kennedy
Eric.Kennedy@nbed.nb.ca

Le jardin des Pionniers récipiendaire d'une bourse de la Fondation Whole Kids

Grâce à un partenariat avec la Paroisse Saint-François-de-Sales, l'École des Pionniers de Quispamsis a reçu une belle bourse de 2500\$ de la Fondation Whole Kids. Ces sous serviront à agrandir le jardin et d'éventuellement pouvoir offrir des espaces pour la communauté.

«Nous sommes très heureux de ce beau cadeau de la Fondation Whole Kids. Grâce à cette bourse, nos élèves pourront faire pousser une plus grande variété de légumes. De plus, nous pourrions travailler en collaboration avec la Paroisse, afin que des membres de la communauté puissent éventuellement avoir leur petit coin de jardin» explique Mme Chantal Cyr,

enseignante responsable du projet de jardin à l'École des Pionniers.

Si vous avez le pouce vert et que le jardinage vous passionne, l'École des Pionniers recherche d'ailleurs un mentor qui pourrait rencontrer les élèves et les aider tout au long du processus, des semences aux récoltes.

Rappelons que le projet de jardin avancera par petites phases au cours des prochaines années. Outre l'agrandissement du jardin, il est prévu de construire une serre, de même que des panneaux solaires ou une éolienne, afin que la saison des récoltes puisse être prolongée de plusieurs semaines.

Les élèves pourront ainsi développer plusieurs compétences, allant du jardinage, à la construction et à la réparation d'éoliennes et d'appareils écoénergétiques.

La Fondation Whole Kids est une initiative créée par la chaîne d'alimentation biologique américaine Whole Foods. Elle est guidée par les mêmes valeurs que l'entreprise, soutient les écoles et inspire les familles en améliorant l'alimentation et la santé des enfants.



La présence d'un tel jardin à l'école permet aux jeunes d'apprendre de nombreuses choses en dehors des classes. Crédit: Eric Kennedy.



De gauche à droite: Gérald Arseneault, directeur par intérim de l'École des Pionniers et le Père Peter Melanson, curé de la Paroisse Saint-François-de-Sales. Crédit: Eric Kennedy.



Félicitations à Alec Jones pour sa médaille de bronze à l'Expo-sciences provinciale qui s'est déroulée à Shippagan le vendredi 7 avril dernier !

Alec s'est mérité la 3e place (8e année) pour son projet sur les canons Gauss ! Bravo ! Nous sommes très fiers de toi !

Photo: gracieuseté de Josée Pinet.



Père Peter Melançon
fr.melanson@gmail.com

La confirmation

Le dimanche 30 avril dernier, plusieurs de nos jeunes de Saint-François-de-Sales ont reçu le sacrement de confirmation. La confirmation est probablement le plus mal compris des sept sacrements. Nous disons que la confirmation est la perfection de notre baptême, ou le couronnement de notre baptême, mais c'est aussi comment nous changeons.

Comment nos vies comme chrétiens et chrétiennes sont touchées par la

confirmation? On utilise différentes métaphores pour indiquer le changement qui a lieu à la confirmation. La plus commune entre elles est de dire que nous sommes «un adulte» dans la foi après la confirmation.

Mais enfin, la confirmation n'est pas un changement que nous nous faisons, mais un changement que l'Esprit saint fait en nous. Au baptême, nous sommes unis à Jésus Christ, nous sommes faits membres de son Église et nous pouvons appeler Dieu notre Père. La

confirmation nous donne les grâces de vivre comme disciples de Jésus Christ et de participer dans sa mission ici sur terre de proclamer le Royaume de Dieu. Les grâces que nous recevons sont appelées les fruits de l'Esprit saint, une liste de dons spirituels qui se trouvent initialement dans le livre du prophète Isaïe. Ceux-ci sont: la sagesse, l'intelligence, le conseil, la force, la connaissance, l'affection filiale et la crainte de Dieu.

Voici ce que je dis aux jeunes:

«Vous ne vous sentirez pas différents le lendemain de la confirmation, mais cela ne veut pas dire que vous n'avez pas reçu les dons. Vous vous sentirez différents quand vous utiliserez les dons!» Ce conseil n'est pas seulement pour ceux qui

sont confirmés cette année. Il s'agit d'un rappel pour chacun et chacune de nous pour mettre en œuvre les dons que nous avons reçus, afin de vivre comme qui nous sommes: les disciples de Jésus Christ.



Paroisse
Saint-François-de-Sales

77 ch Ragged Point

653-6835

Concours mai 2017



Country sur la plage

TROIS GRAND PRIX d'une valeur de 1000\$ chacun!

Vous pourriez gagner:

- Admission pour le festival country CAVENDISH
- Repas offert au Lobster on the Wharf
- Délicieuse crème glacée Cows
- Chocolat de qualité chez Anne of Green Gables
- Deux nuits dans un des hôtels: Quality Inn OU Causeway Bay Hotel
- Passe pour le pont de la Confédération



Écoutez votre radio communautaire à chaque lundi pour doubler vos chances de gagner quand les lignes sont ouvertes!



Centre scolaire
Samuel-de-Champlain

Club des petits déjeuners

Le comité de santé du Centre scolaire Samuel-de-Champlain et le Club des petits déjeuners sont à la recherche d'adultes bénévoles pour aider un matin par semaine (ou plus).

Ce petit déjeuner est maintenant servi à la cafétéria entre 8h et 9h le matin. La tâche consiste à servir des céréales, jus et fruits à 35-45 élèves, ainsi qu'à ranger après le service.

Si ceci vous intéresse, veuillez donner votre nom et numéro de téléphone au secrétariat de l'école au 648-4613. Merci!!

Lucie Audet infirmière
Programme Apprenants en santé

PARTAGEZ, COMMENTEZ ET AIMEZ - TIRAGE LE 26 MAI 2017



sam
CHANTE
avec **Wilfred**
LeBouthillier

Viens, je
t'apprendrai
la mer



ARCf
DE SAINT-JEAN

15 et 16
JUIN 2017

Théâtre Louis Vermeersch
658-4600 saintjeanarts.ca



Centre
scolaire-communautaire
Samuel-de-Champlain



École des
Pionniers

Canada

New Brunswick
Nouveau Brunswick



District scolaire
francophone Sud
Apprendre. Grandir. Devenir.

Photo: John Londono